

B1.42.2 Dubbele infinitief

Dubbele infinitief



The double infinitive is used when two verbs are combined in one sentence with an auxiliary verb, such as with modal verbs or verbs of movement.

1. Use the double infinitive with modal verbs (moeten), verbs of movement (gaan), verbs of perception (zien) and position verbs (staan).
2. Also use the double infinitive with other auxiliary verbs such as blijven, laten, leren, helpen, doen and zijn.

Gebruik (Use)	Voorbeeld (Example)
Modaal werkwoord + infinitief	Hij heeft moeten wachten tot de autorisatie werd goedgekeurd. <i>(He has had to wait until the authorisation was approved.)</i>
Modaal werkwoord + modaal werkwoord + infinitief	We hebben moeten controleren of de bijdrage correct was ingevuld. <i>(We had to check whether the contribution had been filled in correctly.)</i>
Modaal werkwoord + modaal werkwoord + infinitief	Ik moet me kunnen concentreren op de aanvraag voor de vergunning. <i>(I have to be able to concentrate on the permit application.)</i>
Zijn + bewegingswerkwoord (verb of movement) + infinitief	Je moet de formulieren kunnen invullen om de subsidie te krijgen. <i>(You have to be able to fill in the forms to get the subsidy.)</i>
Zijn + bewegingswerkwoord (verb of movement) + infinitief	Wij zijn de formulieren gaan invullen om de subsidie aan te vragen. <i>(We went to fill in the forms to apply for the subsidy.)</i>
Hebben + zintuiglijk werkwoord (verb of perception) + infinitief	De ambtenaar is de documenten naar het gemeentehuis gaan brengen voor de goedkeuring. <i>(The civil servant went to bring the documents to the town hall for approval.)</i>
Hebben + zintuiglijk werkwoord (verb of perception) + infinitief	We hebben de ambtenaar horen zeggen dat er extra documenten nodig zijn. <i>(We heard the civil servant say that extra documents are needed.)</i>
Hebben + positiewerkwoord (position verb) + infinitief	Hij heeft het probleem voelen aankomen toen de toestemming vertraagd werd. <i>(He felt the problem coming when the permission was delayed.)</i>
Hebben + positiewerkwoord (position verb) + infinitief	Wij hebben zitten werken terwijl we wachtten op de goedkeuring van de subsidie. <i>(We kept working while we waited for the subsidy approval.)</i>
Hebben + positiewerkwoord (position verb) + infinitief	De medewerkers hebben staan wachten voor het loket van de vergunning. <i>(The staff were waiting in front of the permit counter.)</i>